

12. Ska artiklarna 21, 45, 49, 56 och 63 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt samt artiklarna 22 och 24 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/38/EG av den 29 april 2004 om unionsmedborgares och deras familjemedlemmars rätt att fritt röra sig och uppehålla sig inom medlemsstaternas territorier och om ändring av förordning (EEG) nr 1612/68 och om upphävande av direktiven 64/221/EEG, 68/360/EEG, 72/194/EEG, 73/148/EEG, 75/34/EEG, 75/35/EEG, 90/364/EEG, 90/365/EEG och 93/96/EEG, tolkas så, att de utgör hinder för det system som har införts genom del 5 i regionen Flanderns dekret av den 27 mars 2009 rörande mark- och fastighetspolitiken — vilken har rubriken "Att bo i sin egen region" (Wonen in eigen streek), det vill säga det system genom vilket överlåtelsen av tomter och byggnader som uppförts på dessa i vissa så kallade målkommuner knyts till ett krav på att köparen eller hyresgästen kan visa att de har tillräcklig anknytning till kommunen i den mening som avses i artikel 5.2.1 2 § i dekretet?

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Wojewódzki Sąd Administracyjny w Gdańsku (Republiken Polen) den 9 maj 2011 — Fortuna Sp. z o.o. mot Dyrektorowi Izby Celnej w Gdyni**

(Mål C-213/11)

(2011/C 219/06)

Rättegångsspråk: polska

#### Hänskjutande domstol

Wojewódzki Sąd Administracyjny w Gdańsku

#### Part(er) i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Fortuna Sp. z o.o.

Motpart: Dyrektor Izby Celnej w Gdyni

#### Tolkningsfråga

Ska artikel 1 punkt 11 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter<sup>(1)</sup> tolkas så, att en lagbestämmelse, enligt vilken ändringar av tillstånd för en verksamhet som avser automatspel med låga vinster inte är tillåtna såvitt avser en ändring av orten för spelverksamheten,

utgör en "teknisk föreskrift" för vilken utkast enligt artikel 8.1 i direktivet ska överlämnas till kommissionen?

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter (EGT L 204, s. 37), i dess lydelse enligt Europaparlamentets och Rådets direktiv 98/48/EG av den 20 juli 1998 om ändring av direktiv 98/34/EG om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter.

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Wojewódzki Sąd Administracyjny w Gdańsku (Republiken Polen) den 9 maj 2011 — Grand Sp. Z o.o. mot Dyrektor Izby Celnej w Gdyni**

(Mål C-214/11)

(2011/C 219/07)

Rättegångsspråk: polska

#### Hänskjutande domstol

Wojewódzki Sąd Administracyjny w Gdańsku

#### Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Grand Sp. z o.o.

Motpart: Dyrektor Izby Celnej w Gdyni

#### Tolkningsfråga

Ska artikel 1 punkt 11 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter<sup>(1)</sup> tolkas så, att en lagbestämmelse, enligt vilken förlängning av tillstånd för en verksamhet som avser automatspel med låga vinster inte är tillåtna, utgör en "teknisk föreskrift" för vilken utkast enligt artikel 8.1 i direktivet ska överlämnas till kommissionen?

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter (EGT L 204, s. 37), i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 98/48/EG av den 20 juli 1998 om ändring av direktiv 98/34/EG om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter (EGT L 204, s. 37, med ändringar).